

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 91 (2000)

**Heft:** 23

**Rubrik:** Veranstaltungskalender = Calendrier des manifestations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Veranstaltungskalender

## Calendrier des manifestations

[www.sev.ch/d/nav/2fverkal.htm](http://www.sev.ch/d/nav/2fverkal.htm) (deutsch); [www.sev.ch/f/nav/2fverkal.htm](http://www.sev.ch/f/nav/2fverkal.htm) (français)

### Veranstaltungen SEV/VSE / Manifestations ASE/AES

Datum/Ort – Date/Lieu	Thema – Sujet	Organisation/Information
<b>SEV/ASE</b>		
14.11./27.2./29.5./27.9./ 4.12.01 Fehraltorf	Workshop NIN 2000 EIN, Einführung ohne CD (1 Tag)	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch, <a href="http://www.sev-ase.org/maillsys/sch/snind/htm">www.sev-ase.org/maillsys/sch/snind/htm</a>
15.11.00 Fehraltorf	Seminar: Die EN 60204-1 und ihre Umsetzung in der Maschinenrichtlinie 98/37/EG	SEV, H.-J. Aebli, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 27, Fax 01 956 11 22
21.11.00 Bern	Forum NIN-2000 für Elektrofachleute: Erste Erfahrungen ein Jahr nach der Einführung	SEV, Rose-Marie Schwämmle, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, rosemarie.schwaemmle@sev.ch
22./23.11.00 Fehraltorf	Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen 3. Kurstag	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
29.11.00, 31.1./28.3./27.6./29.8./ 6.11.01 Fehraltorf	Workshop NIN 2000 ACD, Anwenden der CD (1 Tag)	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch, <a href="http://www.sev-ase.org/maillsys/sch/snind/htm">www.sev-ase.org/maillsys/sch/snind/htm</a>
6./7.12.00/16./17.1., 12./ 13.9.01 Fehraltorf	Stückprüfung Schaltgerätekombinationen, Praxiskurs 1/2 Tag	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
11.1./26.9.01 Fehraltorf	Schaltgerätekombinationen – EMV-Problemlösungen in der Praxis, 1. Kurstag	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
17./18.1.01 Lausanne	Séminaire sur les ensembles d'appareillage	ASE Romandie, F. Chavanne, Tel. 021 312 66 96 <a href="mailto:francine.chavanne@sev.ch">francine.chavanne@sev.ch</a>
18.1./3.10.01 Fehraltorf	Schaltgerätekombinationen – EMV-Problemlösungen in der Praxis, 2. Kurstag	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
6./13./20./27.3., 4./11./18./25.9.01 Fehraltorf	Schulung Innerbetriebliche Installationsarbeiten nach NIV Art. 13 (4 Tage)	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
6./21./22.3.01 Zürich	Informationstagung für Betriebselektriker (drei verschiedene Daten)	SEV, Rose-Marie Schwämmle, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, rosemarie.schwaemmle@sev.ch
7./14./21.3., 5./12./19.9.01 Fehraltorf	Schulung Eingeschränkte Installationsarbeiten nach NIN Art. 15/16 (3 Tage)	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
27.3.01 Fribourg	Journée d'information pour électriciens d'exploitation	SEV, Rose-Marie Schwämmle, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, rosemarie.schwaemmle@sev.ch
3./4.4.01 Fehraltorf	Praktisches Messen I (Grundkurs 1 Tag)	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
11.4./21.6./20.9./20.11.01 Fehraltorf	Seminar: Elektrische Ausrüstung von Maschinen (EN 60204) (1 Tag)	SEV, H.J. Aebli, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 11 27, <a href="mailto:hans-joerg.aebli@sev.ch">hans-joerg.aebli@sev.ch</a>
25.4.01 Fehraltorf	Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen TSK, PTSK, 1. Kurstag	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
26.4.01 Montreux	Journée d'information pour électriciens d'exploitation	SEV, Rose-Marie Schwämmle, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 11 39, rosemarie.schwaemmle@sev.ch
2.5.01 Fehraltorf	Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen TSK, PTSK, 2. Kurstag	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
9./10.5.01 Fehraltorf	Niederspannungs-Schaltgerätekombinationen TSK, PTSK, 3. Kurstag	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
12./19.6., 13./20.6., 31.10./7.11., 1./8.11.01 Fehraltorf	Workshop Messen: Inbetriebnahme, Störungssuche, Erstprüfung nach NIN 2000 – Aufgaben aus der Praxis 2 Tage)	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
13.6.01 Biel	Schaltgerätekombinationen – EMV-Problemlösungen in der Praxis, 1. Kurstag	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch
20.6.01 Biel	Schaltgerätekombinationen – EMV-Problemlösungen in der Praxis, 2. Kurstag	SEV, Ruth E. Moser, 8320 Fehraltorf Tel. 01 956 12 96, ruth.moser@sev.ch

**Informationstechnische Gesellschaft des SEV (ITG)**

15.11.00 Zürich	SW-E-Fachgruppentagung: Architektur verteilter Systeme	Sekretariat ITG, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 11 39, Fax 01 956 11 22, itg@sev.ch
-----------------	--	---

**Energietechnische Gesellschaft des SEV (ETG)**

7.11.00 Ecublens	Journée de la recherche de Suisse romande	Les électriciens romands, Tel. 021 310 30 30
15.–17.11.00 Innsbruck	Energienetze im 3. Jahrtausend – Technik und Wirtschaft. In Zusammenarbeit mit ÖVE/ÖGE und VDE/ETG	ÖVE, A-1010 Wien, Tel. +43 1587 6373 23, k.stanka@ove.at
22.11.00 Bern	Cigré-Session 2000 – ein allgemeiner Überblick Cigré-Session 2000 – un aperçu général	SEV, Therese Girschweiler, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 11 83, Fax 01 956 11 22, www.cigre.ch
25.1.01 Cham	Informationstagung: Energie braucht intelligente Lösungen – L'énergie nécessite des solutions intelligentes	Sekretariat ETG, 8320 Fehraltorf, Tel. 01 956 11 39, etg@sev.ch

**VSE/AES**

8.2.01 Bern	Symposium 2001	VSE, Postfach 6140, 8023 Zürich, Tel. 01 226 51 11, Fax 01 226 51 91, ursula.wuethrich@strom.ch
-------------	----------------	---

**Schweiz/Suisse**

• Neueinträge

23.10.00 bis Juli 01 Burgdorf	Nachdiplomstudium Master of Energy	HTA-BU Berner Fachhochschule, 3400 Burgdorf, Tel. 034 426 43 70, etinfo@hta-bu.bfh.ch
14.–17.11.00 Basel	M.U.T. – Europäische Messe für Umwelttechnik	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20 www.messebasel.ch/mut
21.–24.11.00 Basel	Swisstech 2000	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20, Fax 061 686 21 90, swisstech@messebasel.ch
21.–24.11.00 Küsnacht	Das relevante Fachwissen für Export-Leiter und –Verkäufer jeder Branche	OSEC, 8035 Zürich, Tel. 01 365 53 33, Fax 01 365 52 21, www.osec.ch
22./23.11.00 Zürich	Die Zukunft der Schweizer Energiewirtschaft	Euroforum Handelszeitung Konferenz AG, 8006 Zürich, Tel. 01 361 03 53, anmeldungch@euroforum.com
23.–27.1.01 Basel	Swissbau 2001	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20
20.–22.2.01 Zürich	Electromagnetic Compatibility – 14th Int. Zurich Symposium & Technical Exhibition.	EMC Zurich 01, ETHZ, 8092 Zürich, emc@nari.ee.ethz.ch
5.–8.4.01 Zürich	Orbit Home 2001 – your private e-world	Messe Basel, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20, Fax 061 686 21 89, www.orbithome.ch
• 2.–6.7.01 Luzern	First European Polymer Electrolyte Fuel Cell Forum; First announcement and call for papers	European Fuel Cell Forum, 5452 Oberrohrdorf, +41 56 496 44 12
28.9.01 St. Gallen	80. Ordentliche Delegiertenversammlung der PKE	PKE Geschäftsstelle, Freigutstrasse 16, 8027 Zürich, Tel. 01 287 92 20

**Ausland/Etranger**

• Neueinträge

14.11.00 Frankfurt	Einführung in die EMV	Mesago, D-70178 Stuttgart Tel. +49 711 61946 72/38, buss@mesago.de
15.–17.11.00 Innsbruck	Energienetze im 3. Jahrtausend – Technik und Wirtschaft. In Zusammenarbeit mit SEV/ETG und VDE/ETG	ÖVE, A-1010 Wien, Tel. +43 1587 6373 23, k.stanka@ove.at
21.–24.11.00 München	Electronica 2000: 19. Internationale Fachmesse für Bauelemente und Baugruppen der Elektronik – mit Job-Börse	Neue Messe München, D-München, Tel. +49 89 49 206 71, info@electronica.de
28.–30.11.00 Nürnberg	SPS/IPC/Drives 2000: Elektrische Automatisierungstechnik – Systeme und Komponenten	Mesago, D-70178 Stuttgart Tel. +49 711 61946-0, buss@mesago.de
11.–15.12.00 Paris	Elec 2000	Elec Promotion, F-75116 Paris Tel. +33 153 23 99 99, www.elec.fr
11./12.12.00 Fulda	Wie viel Arbeiten unter Spannung braucht Deutschland?	VWEW/VDEW, D-60326 Frankfurt am Main, Tel. +49 69 63 04 459, st@vwew.de
13.–15.3.01 Augsburg	EMV 2001: Internationale Messe mit Workshops für Elektromagnetische Verträglichkeit	Mesago, D-70178 Stuttgart Tel. +49 711 61946-0, buss@mesago.de
27.–29.3.01 Paris	2. Internationale Bahnfachmesse	Mack-Brooks France, Tel. +44 1707 278 200, info@sifer2001.com

<b>22.-25.4.01 Frankfurt am Main</b>	<b>Lightstyle: Internationale Fachmesse für Wohnraum- leuchten</b>	Natural AG, 4002 Basel, Tel. 061 316 59 99, www.messefrankfurt.ch
<b>4.-6.9.01 Tokio</b>	<b>10th IFAC Symposium on Automation in Mining, Mineral and Metal Processing MMM2001, Call for Papers: 15.10.00</b>	IFAC-MMM2001, Tokyo, Tel. +81 3 5467 8239, Fax +81 3 5467 4722, ifac@infoasia.co.jp
<b>4.-7.9.01 Porto</b>	<b>European Control Conference ECC 2001, Call for Papers: 01.10.00</b>	ECC2001, P-4005-123 Porto, Tel. +351 222041691, Fax +351 222041632, www.fe.up.pt/ecc2001
<b>18.-20.9.01 Kassel</b>	<b>8th IFAC/IFIP/IFORS/IEA Symposium on Analysis, Design and Evaluation of Human Machine Systems, Call for Pa- pers: 10.11.00</b>	VDI/VDE-GMA, D-40002 Düsseldorf, Tel. +49 211 6214 215, Fax +49 211 6214 161, www.imat. maschinenbau.uni-kassel.de/hms2001/index.html
<b>18.-20.9.01 London</b>	<b>Infrarail 2001, 4. Internationale Bahninfrastruktur-Messe</b>	Mack-Brooks Exhibitions Ltd., Tel. +44 1707 278 200, infrarail@mackbrooks.co.uk
<b>8.-10.10.01 Liège</b>	<b>Power Generation and Sustainable Development,</b>	AIM Belgien, B-Liège, Tel. +32 4 222 2946, Fax +32 4 222 2388, aimulg@misc.ulg.ac.be

## Kurse und Vorträge / Cours et conférences

• Neueinträge

<b>5.9.00 – 9.3.01 St.Gallen</b>	<b>Umweltbeauftragte und Umweltauditoren</b>	Empa/IWÖ-HSG, 9000 St.Gallen, Tel. 071 274 74 46, marlies.forlin@empa.ch
<b>14.11.00 Bern</b>	<b>Berner Tagung für Informationssicherheit 2000, Sicher- heitsfaktor Mensch: Chancen und Risiken</b>	Senarclens, Leu + Partner AG, 8027 Zürich, Tel. 01 201 73 00, andrea@senarclens.com
<b>14.-16.11.00 Zürich</b>	<b>EIB-Software-Praxis</b>	VSEI, Berufsbildung, Postfach 2328, 8031 Zürich, Fax 01 444 17 18
<b>• ab 15.11.00 Zürich</b>	<b>Seminar Messtechnik Nordostschweiz, «Gestörte Mess- grössen, gestörte Signale – Modelle und Wirklichkeit»; Wintersemester 2000/2001</b>	ETHZ, 8092 Zürich, www.imrt.mavt.ethz.ch/messtechnik
<b>17.11.00 Zürich</b>	<b>EIB-Zertifikats-Prüfung</b>	Siemens Schweiz AG, 8047 Zürich Fax 01 495 59 50
<b>• 22.11.00 Zürich</b>	<b>Perspektiven der Terabit/s-Kommunikationstechnologie</b>	ETHZ, 8092 Zürich, Tel. 031 324 35 06, Dr. Heinz Strübin
<b>22./23.11.00 div. Kursorte</b>	<b>Elektrizitätsbörsen, Strom- und Wetterderivate</b>	Meteodat GmbH, 8050 Zürich, Tel. 01 445 34 20, 01 445 34 24, info@meteodat.ch
<b>27.-29.11.00 Effretikon</b>	<b>EIB projektieren und programmieren</b>	EBZ, 8307 Effretikon, Tel. 052 354 64 64, Fax 052 354 64 01, info@ebz.ch
<b>30.11.00 Effretikon</b>	<b>EIB installieren</b>	EBZ, 8307 Effretikon, Tel. 052 354 64 64, Fax 052 354 64 01, info@ebz.ch
<b>• 30.11.00 Zürich</b>	<b>Erfahrungen mit der Liberalisierung des Strommarktes in England</b>	CEPE, 8092 Zürich, Tel. 01 632 06 50, ETH Zen- trum, WEC, www.cepe.ethz.ch
<b>• 5.12.00 Zürich</b>	<b>FIFA-Erweiterung Zürich: Moderne Gebäudetechnik und Präsenzmelder</b>	Gebäude Netzwerk Institut, 8045 Zürich, Tel. 01 455 60 11, Fax 01 455 60 12, www.g-n-i.ch
<b>• 6.12.00 Zürich</b>	<b>IT Security, mit Risiken leben</b>	ETHZ, 8092 Zürich, Tel. 031 324 35 06, Dr. Heinz Strübin
<b>6./7.12.00 Dübendorf</b>	<b>Tagung und Workshop: Das Prüf- und Kalibrierlabor im Spannungsfeld zwischen Markt und normativen Anforde- rungen</b>	Eurolab-Sekretariat, Empa, Lerchenfeldstrasse 5, 9014 St. Gallen, Frau M. Forlin, www.measurementuncertainty.org
<b>• 14.12.00 Zürich</b>	<b>Das CO2-Gesetz als Umsetzung der internationalen Kli- makonvention in der Schweiz</b>	CEPE, 8092 Zürich, Tel. 01 632 06 50, ETH Zen- trum, WEC, www.cepe.ethz.ch
<b>• 10.01.01 Zürich</b>	<b>Neue IT- Technologien und ihre Bedeutung für die Armee</b>	ETHZ, 8092 Zürich, Tel. 031 324 35 06, Dr. Heinz Strübin
<b>• 18.1.01 Zürich</b>	<b>New building technologies for developing societies</b>	CEPE, 8092 Zürich, Tel. 01 632 06 50, ETH Zen- trum, WEC, www.cepe.ethz.ch
<b>• 1.2.01 Zürich</b>	<b>Restrukturierung von Elektrizitätsunternehmen für den offenen Markt</b>	CEPE, 8092 Zürich, Tel. 01 632 06 50, ETH Zen- trum, WEC, www.cepe.ethz.ch
<b>• 8.2.01 Zürich</b>	<b>Technische Entwicklungen für die elektrische Energiever- sorgung der nächsten Jahrzehnte – aus Sicht eines global operierenden Unternehmen</b>	CEPE, 8092 Zürich, Tel. 01 632 06 50, ETH Zen- trum, WEC, www.cepe.ethz.ch
<b>auf Anfrage, Oensingen</b>	<b>Nachdiplomstudium Automation Engineering (NDAT), diverse Module</b>	Fachhochschule Solothurn Nordwestschweiz, 4702 Oensingen, Tel. 0848 821 011, www.fhso.ch